

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Commissione degli affari giuridici  
CH-3003 Berna

[www.parlamento.ch](http://www.parlamento.ch)  
[rk.caj@pd.admin.ch](mailto:rk.caj@pd.admin.ch)

Ai Governi cantonali

29 settembre 2008

## **02.440 Iniziativa parlamentare. LEF. Crediti privilegiati dei dipendenti in caso di fallimento. Limitazione**

### **Procedura di consultazione sull'avamprogetto della Commissione**

Onorevoli Consiglieri di Stato,

il 22 agosto 2008, nel quadro di un'iniziativa parlamentare depositata dall'ex consigliere nazionale Roberto Zanetti (02.440 LEF. Crediti privilegiati dei dipendenti in caso di fallimento. Limitazione), la Commissione degli affari giuridici del Consiglio nazionale ha adottato un avamprogetto di modifica della legge federale sulla esecuzione e sul fallimento (LEF), che vi viene ora sottoposto nell'ambito della procedura di consultazione.

La Commissione propone di modificare la LEF in modo da limitare i crediti privilegiati in prima classe dei lavoratori all'importo massimo del guadagno assicurato conformemente all'assicurazione infortuni obbligatoria (che ammonta attualmente a 126 000 franchi). Nel caso in cui il credito salariale eccedesse questo importo, la differenza verrebbe considerata un credito di terza classe, come quelli degli altri creditori.

A tal proposito, vi segnaliamo che il Consiglio federale prevede di avviare in novembre la procedura di consultazione su un avamprogetto di revisione più ampia della LEF, che contiene tra l'altro la proposta di limitare i crediti privilegiati dei dipendenti in caso di fallimento.

Vi preghiamo di inviare i vostri pareri entro il **31 dicembre 2008** in triplice copia all'Ufficio federale di giustizia (Bundesrain 20, 3003 Berna).

La segretaria delle Commissioni degli affari giuridici, signora Christine Lenzen, è volentieri a vostra disposizione per rispondere ad eventuali domande (tel. 031 322 97 10; e-mail: [christine.lenzen@pd.admin.ch](mailto:christine.lenzen@pd.admin.ch)), come pure il collaboratore responsabile di questo incartamento presso l'Ufficio federale di giustizia, signor David Rüetschi (tel. 031 322 44 18; e-mail: [david.rueetschi@bj.admin.ch](mailto:david.rueetschi@bj.admin.ch)). La documentazione può essere consultata presso il sito Internet della Commissione ([www.parlamento.ch](http://www.parlamento.ch)), presso quello dell'Ufficio federale di giustizia ([www.bj.admin.ch/bj/it/home.html](http://www.bj.admin.ch/bj/it/home.html)) o presso il sito generale dell'amministrazione federale ([www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pdependent.html](http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pdependent.html)).



Vogliate gradire, onorevoli Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra stima.

La presidente della Commissione:

Gabi Huber

Allegati:

- rapporto esplicativo e avamprogetto della Commissione degli affari giuridici del Consiglio nazionale del 22 agosto 2008
- elenco dei partecipanti alla procedura di consultazione